

# تاریخ پیدایش ایرانیان

[www.KetabFarsi.com](http://www.KetabFarsi.com)

## بخش اول

نظم <sup>بِقُمْ</sup> اسلام کرمانی

با هنام  
علی‌اکبر سعیدی سرجانی

چاپ پنجم

نشر پیکان

تهران، ۱۳۷۶

چاپ اول: ۱۳۴۶  
چاپ دوم: ۱۳۵۷  
چاپ سوم: ۱۳۶۱  
چاپ چهارم: ۱۳۶۲  
چاپ پنجم: ۱۳۷۶  
شمار نسخه‌های این چاپ: ۵۰۰۰  
حق چاپ محفوظ است

[www.KetabFarsi.com](http://www.KetabFarsi.com)

چاپ: چاپخانه بهمن

مرکز پخش: مؤسسه گسترش قره‌نهنج و مطالعات  
تلفن و دورنگار: ۸۷۶۸۱۴۵، ۸۷۶۷۴۴۳، ۸۷۰۱۹۶۱  
ISBN شابک اول: ۹۶۴-۶۲۲۹-۵۴-۹ ۹۶۴-۶۲۲۹-۵۴-۹  
شابک دوره: ۹۶۴-۶۲۲۹-۵۶-۵ ۹۶۴-۶۲۲۹-۵۶-۵

# فهرست مطالب

## مقدمه - بخش اول

[www.KetabFarsi.com](http://www.KetabFarsi.com)

پیجای مقدمه

سیزده	یادداشت بخش اول
نوزده	شرح حال مؤلف به قلم هاشمی کرمانی
یست و هفت	شرح حال ناظم‌الاسلام کرمانی
۹-۹	شرح حال میرزا آفاخان کرمانی
۱۱	شرح حال شیخ احمد روحی
۱۳	قتل شیخ احمد روحی و میرزا آفاخان و خبیرالملک
۱۴	شرح حال حاج شیخ ابو جعفر فقیه کرمانی
۱۸	شرح حال آقا یحیی
۱۹-۲۰	در بیان واقعه رزی
۱۹	صورت حکم به حرمت دخانیات
۲۲	دستخط ناصرالدین‌شاه به حججه‌الاسلام میرزا آشتبانی
۲۴	جواب میرزا شیرازی به دستخط ناصرالدین‌شاه
۲۸	دستخط ناصرالدین‌شاه در جواب مکتوب جوابیه میرزا آشتبانی
۲۹	مکتوب میرزا شیرازی به ناصرالدین‌شاه
۳۰	استفتاه از حضرت آیة‌الله
۳۰	دستخط ناصرالدین‌شاه خطاب به امین‌السلطان
۳۰	ایضاً دستخط ناصرالدین‌شاه خطاب به امین‌السلطان
۳۲	صورت اعلانی که از جانب رئیس دخانیات در باب فسخ امتنیاز شده است

۴۶	تلکراف به طهران
۴۶	مقاله ملی
۵۱	صورت امتیازنامه تباکو و توین
۵۵	مجلس صنایع
۵۸	عربستان امین السلطان به حضرت آیة‌الله میرزا شیرازی
۶۱-۶۵	حالات آقا میرزا سید محمد طباطبائی
۶۴	مکتوب سید جمال الدین به سید محمد طباطبائی
۶۶-۶۹	در حالات میرزا تقی خان اتابک اول امیر نظام
۷۰-۱۲۴	در حالات سید جمال الدین اسدآبادی معروف به افغانی
۸۲	مکتوب سید جمال الدین به ناصر الدین شاه، در سفر ثانی به ایران
۸۷	پاره‌ای از مکتوب سید جمال الدین که به یکی از دوستان خود نوشته است
۸۸	مکتوب سید جمال الدین به حججه‌الاسلام حاج میرزا حسن
۹۲	مکتوب سید جمال الدین به علمای ایران
۹۷	احوالات میرزا رضا کرمانی
۱۰۰	صورت استنطاق میرزا رضا کرمانی
۱۱۷	سوداگارش میرزا ابوتراب خان قائم‌الدوله
۱۱۸	صورت تقریرات میرزا محمد رضا
۱۲۵-۱۲۸	در بیان حالات ناصر الدین شاه
۱۲۹-۱۳۲	در بیان حالات مظفر الدین شاه
۱۳۴-۱۴۲	شرح حال میرزا ش欣 خان سپه‌الار
۱۴۷	مندرجات روزنامه ایران راجع به میرزا حسین خان سپه‌الار
۱۳۸	سوداگار لایحه تشکیل دربار اعظم
۱۳۹	سوداگار دستخط ناصر الدین شاه در صد لایحه
۱۴۳-۱۴۶	حالات میرزا سعید خان وزیر امور خارجه
۱۴۵-۱۴۸	حالات آقا شیخ علی مؤلف قانون ناصری و مختار عقیق تهییر
۱۴۹-۱۵۲	حالات میرزا ملکم خان
۱۵۴-۱۵۹	حالات حاج میرزا علی خان امین‌الدوله
۱۶۰-۱۶۲	آقا میرزا سید محمد صادق مدیر روزنامه مجلس

۱۶۳-۱۶۸	شرح حال امیراعظم
۱۶۵	مکتوب انجمن استرآباد به ایالت حائله
۱۶۶	تلگراف امیراعظم به وزارت داخله
۱۶۷	حوالی که از طرف وزارت داخله مخابره شده است
۱۶۹-۱۷۲	مستشار الدوله
۱۷۲	صورت مکتوب مستشار الدوله به مظفر الدین میرزا ولیمهد
۱۷۸-۱۸۴	آقامیرزا محمود اصفهانی
۱۸۵-۶۰	حاج شیخ محمد واعظ اصفهانی
۱۹۵	سوداد دستخط آیة الله خراسانی به حاج شیخ محمد واعظ
۱۹۶	سوداد دستخط آیة الله خراسانی و آیة الله مازندرانی به شیخ محمد واعظ
۱۹۷	ایضاً سوداد دستخط آیة الله خراسانی به حاج شیخ محمد واعظ
۱۹۸	سوداد لایحه هیأت علمیه تحقیق اشرف
۲۰۱-۲۰۵	ناظم الاطباء کرماني
۲۰۶-۲۲۰	یادداشت‌های جلد اول
۲۱۹	مسافرت مظفر الدین شاه به فرنگ
۲۱۹	فهرستی از وقایع زمان سدادت عین الدوله
۲۲۱	مقاله مقیده در خاتمه کتاب
۲۲۳	ذکر اشعاری از میرزا آقاخان کرماني
۲۳۵	نامه وزیر اکرم به ناظم‌الاسلام راجع به چکونگی دستگیری و قتل روحی و میرزا آقاخان و خبری‌الملک
	جلد اول - ۲۴۱
۲۴۵	تشکیل انجمن مخفی
۲۴۶	جلسة اول
۲۴۹	خطاب به وزیر داخله
۲۵۲	جلسة دوم
۲۵۴	خطاب به وزیر خارجه
۲۶۰	جلسة سوم
۲۶۲	جلسة چهارم
۲۶۶	جلسة پنجم

۲۶۷	جلسة ششم
۲۷۰	جلسة هفتم
۲۷۳	جلسة هشتم
۲۷۴	فصل : درحالات محمدعلی میرزا
۲۸۰	بتهیه جلسه هشتم
۲۸۸	جلسة نهم
۲۹۳	جلسة دهم
۲۹۴	تحسن تجار به زاویه مقدسه
۲۹۸	جلسه یازدهم
۲۹۹	صورت لایحه انجمن مخفی
۳۰۳	جلسه دوازدهم
۳۰۹	شروع به انقلاب : واقعه کرمان در سال ۱۲۲۳
۳۲۲	عمارت پانک یا مدرسه جال
 جلد دوم - ۳۲۹	
۳۲۱	واقعه مسجدشاه یا هجرت صفری
۳۲۳	بستان بازار
۳۲۶	علت مخالفت امام جمهور
۳۲۰	مهاجرت علماء به حضرت عبدالعظیم
۳۲۳	بازگردان بازار
۳۲۵	بالاگرفتن کار امام جمهور
۳۲۷	اماموریت امیر بهادر در بازگرداندن علماء
۳۵۱	اماموریت مدیرالذاکرین نزد مین الدوله
۳۵۸	صورت مستدعیات اولیه مهاجرین
۳۶۱	شعار دادن زنها در اطراف کالسکه سلطنتی
۳۶۷	مراجمت آقایان به دارالخلافة تهران
۳۷۰	فهرست کارهای غیرقانونی علاءالدوله در حکومت تهران
۳۷۲	تبیید سیدجمال واعظ و مسافت او به بلده طبیبه قم
۳۷۲	بازگشت سیدجمال واعظ به تهران
۳۷۷	مذاکره مخفی

۳۸۰	کوشش عین الدوله در نفاق افکنی
۳۸۴	شورای دولتی با غناه
۳۸۷	شبینامه مردم و مکتوب طباطبائی
۳۹۱	توضیح یا حاشیه‌ای برای مکتوب
۳۹۴	سبب هیجان اهالی فارس
۳۹۵	صورت نگراف علماء شیراز به ولی‌محمد
۳۹۷	واقعه مشهد رضوی
۴۰۱	خطابه دوم به علماء
۴۰۸	اجتماع در منزل بهبهانی
۴۰۹	تفائل به قرآن
۴۱۲	ذندان
۴۱۵	تکفیر آقای بهبهانی مظفر الدین شاه را
۴۱۷	ارمن
۴۲۰	دولت رویینین
۴۲۱	نفی و قتل ارامنه عثمانی به دستور سلطان عبدالحمید
۴۲۲	بازداشت پرسن دادیان
۴۲۳	هزیمت پرسن دادیان به ایران
۴۲۴	مناقشه بین ایران و عثمانی
۴۲۵	واگذاری پستخانه به پرسن دادیان
۴۲۵	استفتاء از آقای بهبهانی
۴۲۶	رشوه دادن روسها
۴۲۷	دستگیری مجده‌الاسلام
۴۲۸	چکونکی بازداشت مجده‌الاسلام
۴۲۹	سبب گرفتاری مجده‌الاسلام
۴۳۰	سبب گرفتاری میرزا آقا اصفهانی
۴۳۱	سبب گرفتاری مدیر رشدیه
۴۳۲	حبس کردن صحافی‌اش
۴۳۳	از کلات
۴۴۲	مردان با فتوت
۴۴۴	دستگیری مهدی گاوکش

۴۴۳	موعظة آقای طباطبائی
۴۵۴	شورای سری عینالدوله
۴۶۲	هدف عینالدوله
۴۶۳	تذکار انجمن مخفی به آقای طباطبائی
۴۶۳	انجمن مخفی دوم
۴۶۵	تبییر روش عینالدوله
۴۶۶	معرفی معینحضور
۴۶۷	حالات آقای سیدمهدي طباطبائي
۴۶۹	حالات آفاشیخ یحیی مدیر روزنامه مجلس
۴۷۱	بازداشت آفاشیخ یحیی
۴۷۲	آزادی آفاشیخ یحیی
۴۷۵	جلد سوم - ۴۷۵
۴۷۶	نقشهای عینالدوله
۴۷۹	مقتول شدن سید عبدالحید
۴۸۱	اجتماع علماء در مسجدجامع
۴۸۳	کوشش اعضای انجمن مخفی
۴۸۵	شورش مردم
۴۸۷	تیراندازی در مسجدجامع
۴۸۹	متفرق شدن مردم به مغارش بهبهاني
۴۹۱	سخترانی آقای بهبهاني
۴۹۲	تلاش مجدد عینالدوله
۴۹۳	سختگیری دولت
۴۹۶	ماموریت آقا سیدعلی آتا یزدی
۴۹۹	اختفای ملکالمتكلمين
۵۰۰	مهاجرت کبری
۵۰۱	مکتوب آقای بهبهاني بسفارت انگليس
۵۰۵	اتقان عینالدوله
۵۰۷	واقمه تهمن ملت به سفارتخانه انگليس
۵۱۰	رفتن تحار به سفارتخانه انگليس
۵۱۵	قانون عدلیه

۵۲۴	مشیرالدوله
۵۲۹	اقدام نورالدوله
۵۳۰	شیخ‌نامه
۵۳۲	عزل نظام‌الملک
۵۳۳	رفتن امین‌الضرب نزد متحصنهن
۵۳۷	شورش اهالی قم
۵۳۹	کمک پک زن ناشناس و شایعه عزل عین‌الدوله
۵۴۰	عزل عین‌الدوله و نسب مشیرالدوله
۵۴۸	رد دست خط شاه
۵۶۵	مراجمت شیخ فضل الله به کهریزک
۵۶۶	مذاکره نمایندگان با صدراعظم و امضاء فرمان مشروطیت توسط شاه
۵۶۹	باز شدن بازار و جشن چراغانی
۵۷۰	بازگشت مهاجرین از قم
۵۷۱	استقبال از مهاجرین
۵۷۴	تشکیل اولین مجلس در مدرسه نظامیه
۵۸۰	انجمن مخفی ثانوی
۵۸۷	تکفیر سپه‌دار
۵۹۵	تدوین نظامنامه انتخابات
۵۹۷	تحسن مجده‌تجار در سفارتخانه انگلیس
۶۰۲	نظامنامه انتخابات مجلس شورای ملی
۶۱۲	شیخ‌نامه
۶۱۸	منع کمرک یا تجدید کمرک
۶۲۲	قرآن مهر کردن اهالی تبریز
۶۲۶	بقیه واقعه تبریز
۶۳۲	میتوثین ملت
۶۴۳	بارعام دادن مظفرالدین شاه
۶۴۸	جزا سلام و تشکیل مجلس در هیجدهم شعبان برپا شد
۶۵۰	فهرست وقایع سلطنت مظفرالدین شاه

\*\*\*

- ۲۲ مکتوب امین‌السلطان به حضرت حجه‌الاسلام میرزا شیرازی
- ۲۳ جواب مکتوب مزبور صورت مکتوب امین‌السلطان به میرزا شیرازی اعلی‌الله مقامه
- ۲۴ تلکراف که حاج میرزا محمدحسن شیرازی به ناصرالدین‌شاه مخابر سوده
- ۲۵ تلکراف ثانی آیة‌الله میرزا شیرازی به ناصرالدین‌شاه
- ۲۶ تلکراف آقایان علمای تهران حضور آیة‌الله میرزا شیرازی
- ۲۷ جواب تلکراف آقایان از میرزا شیرازی
- ۲۸ تلکراف حضرت میرزا آشتیانی به حضرت میرزا شیرازی
- ۲۹ تلکراف آیة‌الله میرزا شیرازی به میرزا آشتیانی
- ۳۰ تلکراف تشکر آیة‌الله شیرازی به ناصرالدین‌شاه
- ۳۱ جواب تلکراف مزبور از طرف ناصرالدین‌شاه
- ۳۲ تلکراف آیة‌الله شیرازی به آیة‌الله میرزا آشتیانی
- ۳۳ صورت تلکراف امین‌السلطان به حکام ولایات ایران
- ۳۴ تلکراف حاج حسن وکیل‌الدوله کرمانشاهی به حجه‌الاسلام میرزا
- ۳۵ تلکراف میرزا حسن آشتیانی به میرزا شیرازی
- ۳۶ تلکراف آفاسید علی‌اکبر تفرشی به حجه‌الاسلام میرزا محمدحسن
- ۳۷ تلکراف آقاشیخ فضل‌الله
- ۳۸ تلکراف آقاسیم‌محمد‌دضا طباطبائی به حاج میرزا محمدحسن
- ۳۹ تلکراف آقامیرزا ذین‌العابدین به حجه‌الاسلام حاج میرزا محمدحسن
- ۴۰ مکتوب امام جمعه به حضرت آیة‌الله شیرازی
- ۴۱ تلکراف آیة‌الله شیرازی به حجه‌الاسلام میرزا آشتیانی
- ۴۲ تلکراف آیة‌الله میرزا شیرازی به امام جمعه تهران
- ۴۳ تلکراف به تبریز
- ۴۴ تلکراف به اصفهان
- ۴۵ تلکراف به شیراز
- ۴۶ تلکراف به کرمانشاه
- ۴۷ تلکراف به یزد
- ۴۸ تلکراف به سبزوار

# فهرست تصاویر

مرحوم نظام الاسلام کرماني مؤلف تاریخ یداری ایرانیان مقابل صفحه سی و چهار میرزا آذاخان کرماني	۲۴
امین السلطان	۲۵
شیخ احمد روحی	۴۰
میرزا حسن خان خبیرالملک	۴۱
حاج میرزا حسن شیرازی	۵۶
میرزا تقی خان امیر کبیر	۵۷
سید جمال الدین اسدآبادی	۷۲
حاج محمد حسن امین الشرب	۷۳
سید علی اکبر فال امیری	۸۰
ناصر الدین شاه	۸۹
میرزا رضا کرماني	۱۰۴
حاج میرزا حسین خان سپهسالار	۱۰۵
میرزا سید خان	۱۳۶
عین الدوله	۱۳۷
میرزا ابراهیم مجتهد شیرازی	۱۵۲
سالار الدوله	۱۵۳
نظام الملک	۱۶۸
حاج میرزا علی خان امین الدوله	۱۶۹

چاپ حاضر تاریخ بیداری ایرانیان عنان و دقیقاً از روی چاپ نگستین این مجموعه انجام گرفته است؛ بی آنکه کلمه‌ای در متن کم و زیاد شده باشد. در سال ۱۳۲۶ که مشغول چاپ بخش اول مجموعه حاضر بودم، مرحوم مسید محمد هاشمی کرمانی بسته‌ای از ایداد و اشتیاهی نظام اسلام به من سپرد. در آن بسته صفحاتی از متن تاریخ بود و مجموعه ای از تلکرافها و نامه‌ها و شبناههای آن روزگار. مطالب مربوط به متن تاریخ را در جای خود گنجاندم و منتخبی هم از تلکرافها در بیان بخش دوم آوردم. اما بسیاری از شبناههای نامه‌ها را منتشر نکردم، چه در متن تاریخ بدانها اشارتی نرفته بود. این اوراق برآکنده غالباً مربوط است به وقایع ربيع الاول ۱۳۲۵ تا ربیع الثانی ۱۳۲۶، یعنی روزها و ماههایی که مؤلف دست از ثبت مرتب وقایع روزانه کشیده است و تماشاگر خاموش و احیاناً سرخورده کشمکش مجلسیان شده است.

نشر مطالب این صفحات در هم آشته و شبناههای پوسیده و رنگ و رو رفته در آن سالها چنگی بهدل نمی‌زد و بهمین دلیل از آن صرف نظر شد. اما امثال که بعد از گذشت سالها به آنها نظر افکندم پخلاف گذشته نشر آن جمله را در نهایت خبرورت دیدم و این تغییر سلیقه معلول تحولی است که در اوضاع اجتماعی دیار ما رخداده، و جوانان نسل حاضر را به مطالعه تاریخ و بخصوص تاریخ صدر مشروطه کشانده است. در حال و هوای چنین دریغ است جوانان پژوهشگر و انقلابی امروز از همکامان و هم‌سلیمان خویش در هشتاد سال پیش بی خبر باشند و از تجارب ناموفق آنان درس عبرت نیاموزند؛ اگرچه برای تجربت اندوختن، عمر دو بایست در این روزگار.

این مجموعه شبناههای اعلامیه‌ها به انضمام گزارشی از جلسات متشنج و پرهایه‌های مجلس اول، تنظیم شده است و به دست چاپ سپرده؛ اگر اوضاع زمانه اجازه دهد تا چند ماه دیگر به عنوان «تمام تاریخ بیداری» منتشر خواهد شد؛ ان شاء الله.

## بجای مقدمه

چاپ این جلد از تاریخ بیداری ایرانیان در سال ۱۳۴۶ به انجام رسید، در روزگاری که هنوز رژیم ایران اساساً مشروطه بود و قانون اساسی مصوب ذی قعده ۱۳۲۴ به عنوان مقدس ترین سند ملی این مملکت، بظاهر معتبر، در آن حال و هوا، روزی که مخلص از چاپ متن کتاب فراتخت یافتم و قلم بدست گرفتم تا به عنوان «مقدمه» به تحلیل مطالب آن پردازم، به حکم شرایط نامطلوب زمانه خود را در چنان نتگرانی دیدم که چاره‌ای نیافض جز به خاموشی ادامه دادن و از هر تفسیر و توضیحی صرف نظر کردم. راز دل چون نتوان گفت ز گفتار چه سود؟

خاصیت مشترک رزیمهای دیکتاتوری - علاوه بر سفاکی و فساد - این است که ذاتاً سوء ظنی و بد نیستند، و به همین علت نازک طبع و حساس. حکومت استبداد مداع فرمایه و قاحست پیش می‌خواهد که «گر خود روز را گوید شbst این»، چشم بی‌حیایش را به چشم خورشید نابان دوزد و فریاد به قربانش به گوش فلک رسد که «اینک ماه و پیوین». در حکومت وحشت و خفقان، مدیحه گران دستگاه قدرت، بت اعظم خویش را تافتۀ جدا بافتۀ ای می‌دانند که مظہر مجسم عقل مطلق است و جزئیات رفشارش منطبق با «حق» محض، و در این درگاتان جهل و فربت، هر کس بخلاف میل و سلیقه آنان فکری بر کاغذ زند سرمهبدۀ اجانب است و دشمن ملت و محکوم به مرگ.

تاریخ بیداری ایرانیان شرح تلاش‌های ملتی از جان گذشته و از ستم استبداد بیان آمده است در راه برآفکنند حکومت فردی و استقرار نظامی قانونی و ایجاد جامعه‌ای آزاد و مترقبی؛ و در سلطه بیدادگر و بی‌منطق استبداد، درباره چونین کتابی هر چه بنویسی به مذاق حساس مسند نشینان قدرت ناسازگار است و بلای جان نویستند.

ملت ستم کشیده ایران در دفاع از مشروطه نوبای خویش بر استبداد میاه محمدعلیشاهی و فاده‌ذلی

در باریانش شوید و در برابر سرنیزه‌های فوج میلاخوری مبنی خود را مردانه سپر کرد و از تهدید و تکفیر و بستن و کشن نهر اسید، بدین آرزو که حکومت منطقی و معقولی در این سرزمین میلاخیز بر پا کند و از امنیت اجتماعی و حیثیت بشری بهره‌مند گردد و دیگر فلان خان حاکم یا شاهزاده بلهوس بر جان و مال و ناموس و از اینها همه بالاتر، بر افکارش تسلط جایرانه نداشته باشد. ملت ایران از سلطه کابوس وار عمله جهل و ستم که پایه‌های قدرت ناصر الدینشاهی را بردوش داشتند بتنگ آمده بود؛ قیام کرد و کشته داد و نوء خونخوار او را از تخت شاهی بزیر کشید، بدین امید که از آن پس صاحب اختیار باشد و با ورقه رأی خود هیأت حاکم در داشتائی برگزیند که خدمتگزارش باشد نه خداوندگارش.

و همه می‌دانیم که این اهداف ارجمند و آرزوهای دل انگیز، چندسالی بعد— به علل گوناگون و از همه مهم تر جهل عمومی— نقش برآب شد و لعبت عبار استبداد به رنگی دیگر و در جامه‌ای دیگر قدم بر صحنه حکومت نهاد و دمار از روزگار آزادیخواهان تعالی پسند برآورد و چنان پشت پای قدرتی بر باط از روزهایشان زد که گفته فرامرز هرگز نبود.

شاهی را که همت مشروطه خواهان تساوی طلب از تخت فرعونی فروکشیده و از دیف مقصومان و مقدسان روزگار جدایش کرده و در صف مردمان زمانش نشانده و به عنوان وجودی تشریفاتی و غیرمسئول از دخالت در امر حکومت ممتوعش داشته و سلطنت او را بجای آنکه محصول امداد غیبی و تأیید آسمانی پندارد، حاصل اراده ملت دانسته بود، بار دیگر غفلت جهالت آمیز ما ملت بر اوج غرورش برد و نه کرسی فلک زیر پای استبدادش نهاد و با شعار «چه فرمان بزدان چه فرمان شاه» به مقام «انک على کل شيء قادر»ش رساند و مردۀ بی خاصیتی را چنان دودستی برداشت که امر بر خود بیچاره نیز مشتبه گشت و تخت و تابوت را آلوه کرد.

(۱) با اینهمه تذکار این واقعیت لازم می‌نماید که فراد و ستم آریامهری با همه تباہیها و مشروطه شکنیهایش در مقایسه با استبداد شاهان قجر و اوضاعی که قبل از انقلاب مشروطه برابر این سرزمین نسلط داشت، در حکم قفله و در برابر بود، خوش و خرمن.

متأسفانه در کتابهایی که راجع به انقلاب مشروطه منتشر شده است، نویسنده‌گان گزارش روشن از جزئیات اوضاع عهد قجر در پیش چشم خواهند گان جوان نگذاشته اند تا مجال مقایسه و فضایی فراهم آید. شاید مترجم نظام‌الاسلام پیش از همه مورخان آن روزگار بدین مقوله برد اخته باشد، اما کوشش او هم— چنانکه ملاحظه می‌فرماید— منحصر است به طرح نموده‌های بسیار مختص و ناقصی از رفتار استثنائی فلان خان حاکم یا اشاره به عکس العمل ناگهانی و شدید ناصر الدینشاه در برابر قلمزن چند ستم رسیده بخت برگشت.

این نمونه‌های مختص و استثنائی نمی‌تواند آئینه تمام نمانی باشد از اوضاع اقتصادی و اجتماعی سالهای قبل از مشروطه، خاطرات رجالی از قبیل ظهیرالدوله و اعتمادالسلطنه نیز چون سفرنامه‌های ناصر الدینشاه از محدوده معاقل در برابر و روابط طبقات حاکمه تجاوز نمی‌کند و معرف زندگی مردم و مشکلات اقتصادی و مصائب اجتماعی و روابطه ایشان یا هیأت حاکمه نمی‌تواند باشد.

خوانندگان این کتاب که غالباً در مراحل بعد از سی سالگی سیر می‌کنند، دوران کانون مترقب و مجلس رستاخیزی و جشن‌های احمق پسند دوهزار و پانصد ساله و نمایش‌های ابله فریب استادیوم صدهزار نفری را به خاطر دارند و می‌دانند در آن روزگار توشن چه مشکل بود و دامنه حساسیت زمامداران نوکر شرست به کجاها کشیده بود. و می‌دانند تحلیل مطالب کتابی چون تاریخ بیداری با چه دشواریهایی مصادف می‌گشت.

و من که ضمن خواندن و بازنخواندن نمونه‌های چاپی کتاب، یادداشت‌های بسیاری فراهم کرده بودم بدین نیت که جوانان جویای حقیقت را در استفاده از متن کتاب و کشف روابط نامرئی حوادث، مختصر معاونتی کرده باشم، حیران بودم که مطالب خود را با چه زبانی و در قالب چه تعبیراتی بنویسم تا منجر به توقیف کتاب نشود و حاصل دوسال خون‌دل خوردن با یک طفیلان قلم بر باد نرود و خواننده را دست کم از مطالعه متن یادداشت‌های نظام‌الاسلام محروم نسازد.

هدف پیشوایان مردم از ایجاد حکومت مشروطه پایان دادن به قدرت فردی بود و تسلط جبارانه سلیقه‌های شخصی صاحب قدرتان؛ و اشاره بدین مقوله در آن روزگار همان بود و به جرم تخطیه مقام سلطنت به زندان افتادن همان، آرزوی مشروطه خواهان این بود که بر سرتاسر این سرزمین پهناور قانونی حکومت کند که احکامش در مورد شاه و گذایکسان باشد و همه کسانی که در این محدوده جغرافیائی به نام ایرانی زندگی می‌کنند از همه امکانات اجتماعی و موهاب طبیعی بیکسان برهه‌مند گردند، اما در دیاری که شاه مشروطه اش با نطقی یک ساعته حزبی فراگیر بسازد و همه آزادگانی را که گردن همت بدین طبق لعنت نپارند از همه مزایای اجتماعی محروم سازد، چگونه می‌توان به اهداف مشروطه خواهان اشاره کرد و تحقیق را در شؤون اجتماعی زمان مورد بحث و تأمل قرارداد؟

به علت همین نقص تحقیقات و فقدان متابع است که بسیاری از محققان معاصر از کشف و توضیح ریشه‌های طغیان و قیام مردم به فرضیات غالباً یک جانیه‌ای متول شده‌اند. گروهی نهضت عدالت خواهی ملت را نتیجه برخورد سیاست روس و انگلیسی می‌پنداشته‌اند، و جماعتی رقابت روحانیون متفذذ زمان را، و دسته‌ای دیگر شفعت نفس و ناتوانی مظفر الدین‌شاه را، و عده‌ای تبلیغات سید جمال‌الدین اسدآبادی را، و از همه این فرضیات ساده‌لوحانه‌تر عقیده گروهی که کوشیده‌اند با چسباندن مارک انگلیسی بر پیشانی نهضت درخشنان ملت ایران، تحقیق خود را پایان گرفته‌پنداشند.

در ایامی که به تنظیم و چاپ تاریخ بیداری مشغول بودم، بدین نکته پی بردم که ریشه‌یابی نهضت مشروطیت جز با مطالعه دقیق در اوضاع اجتماعی عهد ناصر الدین‌شاه تقریباً ناممکن است، و در آرزوی یافتن اسناد مطمئن و روشن و بی‌غرضانه‌ای بودم. این آرزو چندی پیش با دستیاری یک مجموعه نفیس برآورده شد. مجتمعه‌ای از گزارش‌های بسی برد و همه جانبه خوبیه نویسان سفارت انگلیس در ولایات جنوبی ایران، مشتمل بر وقایع سی ساله از ۱۲۹۱ تا ۱۳۲۳ هجری قمری، را برپهانی روز به روز و هفته به هفته از جزئیات احوال مردم و رفتار حکام و ستم متفذدان و... این مجموعه نفیس با عنوان «واقع اتفاقیه» به چاپ رسیده و مقارن با چاپ سوم تاریخ بیداری منتشر خواهد شد، انشاء الله.

در آن سال پیش ازده بار به نسبت نوشتند مقدمه فلسفه بر کاغذ گذاشتند و با تحریر چند صفحه‌ای و بازخواندنش، نومیدوار و سرخورده به یاد داشتند دماغ گشته آن پیرمرد درباری افتادم که نور چشمیهای خاقان مغفور با هسته خرما هدف قرارش می‌دادند، و به یاد ماجراهی شکایت پیرمرد به حضرت ظل الله و آزار جواب زیرکانه یکی از شاهزاده‌ها که «تصدق خاک پای مبارکت گردم، ما هرگز قصد جسارت و آزار نداریم، اگر هسته خرما به دماغ پیرمرد می‌خورد، گناه ما نیست، گناه دماغ گشته است که هسته خرما را به هر طرف پرتاب می‌کنیم به دماغ او می‌خورد».»

قرنهاست که قلم بدستان این سرزمین با چونین سرنوشت سیاهی دست به گریبان بوده‌اند و... گروه الدکی به خدمت قدرت مسلط کمر دنائی می‌بندند و با مقلظة «الحق لمن غالب» به توجیه عمل ناروای خویش می‌پردازند و در صفحه چاکران درباری و محدث فروشان و قاخت پیش از باب قدرت درمی‌آیند. گروه بسیاری با سکوت تلخ و مذاق آزار خویش در بیفولة عزلت می‌خزند و مهر خاموشی بر لب زده خون دل می‌خورند و در فراموشی جان می‌سپرند. بگذریم از آزادگان پروانه سرشتی که شاعر شمع آزادی چشم مصلحت پیشان را خیره کرده است و به حکم طبع تعالی پست خود، مرگ را بر تحمل هوای آلوهه محیط خلقان ترجیح می‌نهند و سر سیزرا در کار زبان سرخ می‌کنند، و در ظلمات این سرزمین عجایب شهاب آسا لحظه‌ای خوش می‌درخشند، بی‌آنکه جلب توجیهی از تخته بندان علاقه‌مند کرده باشند. اینان از نوادر روز گارند و چون هر نادری، معدوم.

\* \* \*

بگذریم. سخن از مقدمه نویسی بر تاریخ بیداری ایرانیان بود و مشکلات عهد اختناق. امسال که قرار است چاپ تازه‌ای از این کتاب منتشر شود، بار دیگر به هوای نوشتند افتادم و به سراغ یادداشت‌های پراکنده رفتم...

اما درینجا که براثر سالها خاموش نشستن سخن از یاد رفته بود و حال و محالی باقی نمانده... نمی‌دانم به چه مناسبی به یاد آئینه تمام نمای خودمان مرحوم ملانصر الدین افتادم که معتقد بود نیرویش در جوانی و پیری تغییری نکرده است. و در پاسخ انکار و تعجب خلائق استدلال می‌کرد که «هاون سنگی گوشة حیاط را در دوره جوانی نمی‌توانست از زمین بلند کنم، حالا هم که پیش شده‌ام نمی‌توانم. بنابراین تغییری در نیرویم حاصل نشده است». البته با این تفاوت مختصر که مخلص پانزده سال پیش حال نوشتند داشتم و مجالی نبود، اما امروز اگر هم مجالی باشد حالی نمانده است، و درین حالی قلم بر کاغذ نهادن روده درازی کردن است و دردرس افزودن.

وانگهی تحولات بعد از انقلاب، اگر چشم عبرت آموز همه خلائق را نگشوده باشد یقین دارم در طبقه جوان و تحصیل کرده تأثیر عمیقی گذاشته است و طبع نکته سنج آنان را با تجزیه و تحلیل حوادث و نوشهای و گفته‌ها آشناتر کرده است، و من که همه آرزویم از تجدید چاپ این کتاب آشناشی جوانان ایرانی است با سرگذشت غم انگیز تلاش‌های اجداد خویش و کشف رمز ناکامیهای آنان در استقرار

حکومت عدل و قانون، به حکم ضرورت از بسط مقال و تحلیل وقایع آن روزگار درمی‌گذرم<sup>۱</sup> و این واجب عینی ملی را برداش همت جوانان نکته یاب صاحب ادراکی می‌نمهم که مجموعه حاضر را در دست مطالعه دارند.

### از ما که خسته ایم گذشته است شمارا

### هنگام کوشش است شمارا

تهران، مرداد ۱۳۶۱

سعیدی سیرجانی

### متن

متن

پایان

آغاز

متن

۱۴

۲

(۱۸۹۵)

(۷۱۷۷)

۲۱

۳

پیشگاه

پیشگاه

۲۹

۴

بال

بال

۳۶

۵

بال

بال

۴۳

۶

بال

بال

۵۰

۷

بال

بال

۵۷

۸

بال

بال

۶۴

۹

بال

بال

۷۱

۱۰

بال

بال

۷۸

۱۱

بال

بال

۸۵

۱۲

بال

بال

۹۲

۱۳

بال

بال

۹۹

۱۴

بال

بال

۱۰۶

۱۵

بال

بال

۱۱۳

۱۶

بال

بال

۱۲۰

۱۷

بال

بال

۱۲۷

۱۸

بال

بال

۱۳۴

۱۹

بال

بال

۱۴۱

۲۰

بال

بال

۱۴۸

۲۱

بال

بال

۱) با اینهمه به عنوان «حالی نبودن عربضه» امیدوارم خوانندگان نکته یاب یادداشتی را که سالها پیش بر آغاز بخش دوم این کتاب نوشته بودم و درین چاپ عیناً نقل شده است، در این روزگار بدقت بخوانند و در آن تأملی بسزا فرمایند.

## بیش از خواندن تصحیح فرماید

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۹	۵	(۱۲۶۰)	(۱۲۴۳)
۱۲	۴	مجلس	محبس
۱۷	۱۰	مهبط رجال	محط رجال
۱۷	۱۸	مکاتيب	مکاتب
۲۵	۱۴	مافى	نافى
۲۵	۲۳	كلمة	كلية
۲۵	۲۹	افکار	انکار
۳۵	۱۴	مصلوب	مسلوب

کرد، و در این جزو ها گزارش گونه ای از امهات و قایع چند سال اخیر فراهم آورد؛ از جمله واقعه امتیاز تباکو، و کشته شدن ناصر الدین شاه و محاکمه میرزا رضا کرمانی و غیره؛ و نیز بدین منظور که خواننده تاریخ با بازیگران و تهرمانان انقلاب مشروطیت ایران بیشتر آشنا شود فصلی چند را به شرح حالی از ایشان اختصاص داد.

در مجلد حاضر که به عنوان پخش اول تاریخ بیداری ایرانیان منتشر می شود، آن مقدمه به انضمام سه جلد شخصیتین تاریخ یکجا چاپ و مصایب شده است. قسمت اعظم مطالب این پخش در زمان حیات مؤلف چاپ و منتشر شده است<sup>۱</sup>، و یکبار هم به همت شادروان سید محمد هاشمی کرمانی در سال ۱۳۲۲ خورشیدی<sup>۲</sup>. ما چاپ جدید این پخش را با استفاده از جزو های چاپ سنگی و مقابله دقیق آن جزو ارات با توجه ای که به خط مؤلف در اختیار داشتیم انجام دادیم، و تنها تغییری که در ترکیب کتاب داده ایم اینست که شرح حال تنی چند از رجال عهد انقلاب را که در چاپ اول به صورت پاورقی در ذیل صفحات جلد اول ثبت شده بود از آنجا برداشتم و در پایان «مقدمه» گذشتیم و دلیل این که مؤلف پس از چاپ و نشر جزو های مقدمه تاریخ بیداری - که قسمت اعظم آن به شرح حال رجال عصر انقلاب اختصاص دارد - و مقارن شروع چاپ جزو های مربوط به جلد اول تاریخ، متوجه می شود که گزارش حال تنی چند از مردان مشروطه از قلم افتاده است. چون مقدمه کتاب چاپ و منتشر شده بود، ناچار ترجمه احوال اینان را به صورت پاورقی در نیمة دوم صفحاتی که به چاپ متن تاریخ اختصاص داشت چاپ کرد. در چاپ دومی هم که سال ها بعد به همت مرحوم هاشمی کرمانی از مقدمه و پخش اول تاریخ انجام گرفت این ترکیب به همان صورت چاپ اول حفظ شد، بی آنکه ضرورتی این وضع غیرعادی را ایجاد کرده باشد. ما که نشر دوره کامل این تاریخ را پیشنهاد خاطر کرده بودیم این پاورقی ها را با عنوان مستقل «ترجمة حالی از بعض رجال معاصر مؤلف» در پایان «مقدمه» از صفحه ۱۹۵ تا ۲۴۲ کتاب حاضر جای دادیم.

۱ - تا آنجا که دیده ایم جمعاً ۵۵ جزو ۱۶ صفحه ای است که نشر آن از ادایل سال ۱۳۲۸ هجری قمری شروع شده است و تاریخ انتشار جزو ۲۹ (جزء اول از کتاب سوم) جمادی الاولی سنه ۱۳۳۰ است.

۲ - مقدمه ای را که مرحوم سید محمد هاشمی کرمانی در شرح حال مؤلف در آن چاپ آورده بود عیناً بر صدر همین پخش نهادیم که هم خوانندگان با نویسنده تاریخ بیشتر آشنا شوند و هم ذکر خوری شده باشد از همشهری دانشمندان و فضل تقدیعش در این کار خیر.

تاریخ پهلوی ایرانیان در چاپ حاضر مشتمل بر دو بخش است.

بخش اول مقدمه و جلد های اول و دوم و سوم متن تاریخ را در بر گرفته است و بخش دوم اختصاص به جلد های پنجم و ششم یافته، چاپ بخش اول کتاب مشکل دست و پا کیری نبود، اما برای تدوین و چاپ بخش دوم آنچه در اختیار داشتیم بلکه مشت پادداشت های روزانه و پراکنده بود، اغلب مشوش و خط خورده و ناخوانا، روی کاغذ های جورا جور، با قلم های رنگارنگ، و افتادگی های بسیار، این پادداشت های روزانه در حالات گونا گون نوشته شده بود و چنانکه خواهید دید شامل اشاراتی است بدزندگی خصوصی مؤلف و اظهار نظر های تند و احیاناً خد و نقیضی نسبت به اشخاص مسلم است اگر شخص مؤلف زنده می بود و مطالب این بخش را برای چاپ آماده می کرد، بساعبارات و صحنه ها و صفحه ها که حذف می شد، و با جمله ها که تغییر می کرد.<sup>۱</sup>

ولی مادر چاپ این بخش با خلاف میل و مایلۀ مؤلف رفتار کردیم و جز این هم چاره ای نداشتیم، هرچه نوشته بود، خوب و بد، تند و ملایم، چاپ کردیم و تفصیل این شیوه را در پادداشت آغاز همان مجلد نوشتم.<sup>۲</sup>

انگیزه ما در نشر متن کامل این کتاب دونکته بود: نخست، تجدید چاپ و بخصوص نشر قسمت های منتشر نشده این تاریخ که به تصدیق اهل فن بی غرضانه ترین و مطمئن ترین منبعی است برای کسانی که می خواهند در علل وحوادث انقلاب مشروطه ایران و وقایع آن روز گاران مطالعه کنند، مؤلف این کتاب نه چنان در متن حوادث بوده است که غرض ها چشم داشت را کور کند و ترس از رسوائی ها یا آرزوی جاه و منصب اورا به توجیه واقعات و تحریف حقایق کشاند؛ نه چنان سطحی و بی خبر بوده و دستی از دور بر آتش داشته است که تماساً گر رجز خوان حوادث باشد. بامطالعه بخش دوم این تاریخ خواننده نکته سنجه روایات نویسنده را خود به روشنی درک خواهد کرد و بی بدم واقعیت خواهد برد.

نکته دوم بیان سهم همشهربان من است در انقلاب مشروطه ایران، با توجه به بی نعمی آنان در «به مشروطه رسیدن ها»، تا کنون سهم تبریزی ها و

۱ - این نکته وقتی بود من مسلم شدم که مشغول چاپ مقدمه و بخش اول این کتاب بودم و به اختلاف پارز صفحاتی که به خطمه لف و در حکم «بیوش نویس» مطالب بود با صفحاتی که زیر نظر شخص او چاپ و منتشر شده است، بی برد.<sup>۳</sup>

۲ - این صفت در مرور بخش دوم - که بین ای فحستین پارچا بعنی شود - کاملاً صادق است و ما پتفضل در مقدمه همان مجلد بدين نکته اشاره کرده ایم.